

# **Bundesbeschluss über den Voranschlag der Schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1988**

vom 15. Dezember 1987

---

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,*  
nach Einsicht in einen Bericht und Antrag des Verwaltungsrates der Schweizerischen Bundesbahnen vom 17. September 1987  
und in eine Botschaft des Bundesrates vom 28. Oktober 1987<sup>1)</sup>,  
*beschliesst:*

## **Art. 1**

Der Infrastrukturbeitrag der SBB von 121,5 Millionen Franken wird genehmigt. Er führt bei einem Gesamtaufwand von 826,0 Millionen Franken zu einer Belastung des Bundes für die Infrastrukturaufwendungen der SBB von 704,5 Millionen Franken.

## **Art. 2**

Die Voranschläge der Schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1988 werden mit den nachstehenden Beträgen genehmigt:

1. der Voranschlag der Investitionsrechnung im Betrag von 1480,8 Millionen Franken, wovon nach Abzug der Beiträge Dritter und verschiedener Erträge von 185,8 Millionen Franken 1230,0 Millionen Franken zu Lasten der Anlagenrechnung und 65,0 Millionen Franken zu Lasten der Erfolgsrechnung gehen;
2. der Voranschlag der Erfolgsrechnung, der bei einem Ertrag von 4655,9 Millionen Franken und einem Aufwand von 4655,9 Millionen Franken ausgeglichen abschliesst;
3. der Voranschlag des Personalbestandes mit 37 944 Stellen.

## **Art. 3**

Vom Mittelfristplan 1989–1993 der Schweizerischen Bundesbahnen wird Kenntnis genommen.

<sup>1)</sup> BBl 1987 III 425

**Art. 4**

Dieser Beschluss ist nicht allgemeinverbindlich; er untersteht nicht dem Referendum.

Nationalrat, 7. Dezember 1987

Der Präsident: Reichling

Der Protokollführer: Anliker

Ständerat, 15. Dezember 1987

Der Präsident: Masoni

Die Sekretärin: Huber

2215

## **Bundesbeschluss über den Voranschlag der Schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1988 vom 15. Dezember 1987**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1988
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	01
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	12.01.1988
Date	
Data	
Seite	84-85
Page	
Pagina	
Ref. No	10 050 590

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.